

자원봉사자가 우리의
합창세계를 연결한다

In Chinese - 中文版
In English
In French - en français
In German - auf Deutsch
~~In Italian - in italiano~~
In Japanese - 日本語で
In Korean - 한국어
In Spanish - en español

IFCM 소식

제12회 세계 합창 심포지엄(WSCM2020)

2020년 7월 11일 - 18일, 뉴질랜드, 오클랜드

제12회 세계 합창 심포지엄에 참가하고자 하는 합창단 및 발표자를 위한 신청서를 접수합니다.



제 12 회 세계 합창 심포지엄 (WSCM2020)

WSCM2020의 예술위원회와 행정위원회는 6월 12일부터 14일까지 오클랜드의 아오테아 센터(Aotea Centre)에서 매우 유익한 회의를 가졌습니다. 그들이 2020년을 위해 어떤 계획을 했는지 계속 지켜봐주세요!



중국 국제 합창제 및 IFCM 세계 합창교육 회의

중국 베이징, 2018년 7월 19일 - 7월 25일

지난 IFCMeNEWS에서 보신 바와 같이 7월 중국에서 열리는 국제 합창제에 초대받은 4개의 합창단이 선정되었습니다. 이번 달에는 뉴질랜드 합창단 Viva Voce에 대해 알아 봅시다!

VIVA VOCE는 오클랜드에 기반을 둔 합창단으로서 1985년 창단 이래 혁신적인 프로그램과

자원봉사자가 우리의
합창세계를 연결한다

다양한 음악의 매력적인 프리젠테이션을 특징으로 하며 탁월함과 엔터테인먼트의 두 가지 목표를 위해 항상 노력하고 있습니다. 이 합창단은 전국적으로 약 400회의 콘서트를 선보였고, 라디오 뉴질랜드와 함께 방송했으며, 뉴질랜드 오페라 합창단(New Zealand Opera Chorus)과 함께, 혹은 독자적으로 합창-오케스트라의 협연에 정기적으로 참여하고 있습니다. 'V V'는 자체적으로 성공적인 오케스트라 협연 콘서트를 여러 차례 선보였으며 최근 간략하게 제작된 퍼셀(Purcell)의 오페라 "디도와 아이네이아스(Dido and Aeneas)"와 헨델(Handel)의 "솔로몬(Solomon)" 및 "메시아(Messiah)" 연주가 비평가의 호평을 받았습니다.



2018년 중국(첸둥난 Qiandongnan) 국제 민속음악 합창제 및 IFCM 보이스 회의

2017년 중국(첸둥난 Qiandongnan) 국제 민속음악 합창제와 IFCM 보이스 회의가 7월 27일부터 30일까지 구이저우(Guizhou)성 첸둥난(Qiandongnan)주 지아시(Xiasi) 고대 마을과 카이리(Kaili)시에서 열립니다. 이 축제는 첸둥난 정부와 IFCM이 공동으로 후원합니다. 개막식은 지아시 고대 도시에서 열릴 예정이며 맑은 강에 비치는 지아시의 반짝이는 불빛을 아름다운 자연적 배경으로 하여 밤하늘 아래 개최됩니다. 5일 동안 참가자들은 자신의 문화를 공유하고, 친구를 사귀고, 동료들과 만날 것이며, 전세계 사람들에게 민속 합창음악의 사랑을 전파할 것입니다. 올해 초청된 합창단은 Gioventù in Cantata(이탈리아), Ensemble Evergreen(일본), Le Chant Sur La Low(가봉), Columbia University Choir(미국), Coro Arturo Beruti(아르헨티나), 그리고 아시아 태평양 청소년 합창단 - APYC(아시아 태평양 지역)입니다.

중국 국제 합창제와 IFCM세계합창교육회의

제 14 회 중국 국제 합창제 및 IFCM세계 합창 교육회의가 2018년 7월 19일부터 25일까지 베이징에서 개최됩니다

상세 정보 : <http://en.cicfbj.cn/> 영어 — <http://www.cicfbj.cn/> 중국어

세계 청소년 합창단(WORLD YOUTH CHOIR) 2018년도 세션, 7월, 중국 내몽골

이번 여름 아시아 태평양 합창 발전 재단(Asia Pacific Choral Development Foundation)은 국립 예술 학교(National Art Troupes)의 내몽골 부서와 협력하여 중국 내몽골에서 처음으로 WYC 세션이 열린 것을 기념하여 2018년 세계 청소년 합창단(WYC)을 개최합니다. 리허설 세션(7월 4 - 10일)은 후허하오터(Hohhot)에서 열리며 이 기간 중 일련의 공개 리허설이 있을 것입니다. 투어 콘서트는 얼둬스시(Erdos City, 7월 11 - 12일), 후허하오터(Hohhot, 7월 13일, Belt & Road 합창제 개최식), 그리고 바오터우시(Bao Tou City, 7월 14일)에서 열립니다. 이 후 합창단은 후허하오터로 돌아가 일대일로(Belt & Road) 합창제(내몽골 청소년 합창단 및 모든 외국 합창단과 7월 16일 공연, 7월 17일 폐회식 공연)에서 공연합니다. 이어서 합창단은 베이징으로 가서 제14회 중국 국제 합창제 개막식에서 공연을 합니다. 축제 기간 동안 이 합창단은 현지 및 외국 합창단들과 함께 콘서트 및 워크숍을 비롯하여 다양한 축제 공연에 참가하게 됩니다.

2018년 WYC의 주최자는 Helene Stureborg(스웨덴)와 Jonathan Velasco(필리핀)입니다.

상세 정보 : <https://www.worldyouthchoir.org/>

**IFCM 창립 회원들의 소식****유럽 합창 협회 - 유로파 칸타트****EUROPEAN CHORAL ASSOCIATION - EUROPA CANTAT (ECA-EC)**

“Sing Outside the Box” 회의 및 ECA-EC 총회

2018년 11월 16 - 18일, 터키(Turkey), 카파도키아 우시사르(Cappadocia, Uçhisar)

Koro KültürüDerneği / Choral Culture Association가 공동 주최하는 2018 ECA-EC의 연례 이벤트인 “Sing outside the box”에 여러분을 초대합니다.



3일간 소통하고, 배우고, 노래하며, 합창 애호가들과 만나고, 일상적이지 않은 장소에서 흥미로운 음악을 발견하며, 유럽 합창 네트워크를 개발하게 됩니다.

이 행사는 터키 중부의 카파도키아(Cappadocia)의 아름다운 지역에서 진행되며 두 개의 공항이 있어 접근성도 좋습니다! 주말 일정 미리보기:

2018년 11월 16일 금요일

09:00 - 18:00 [회원 전용] : 회원들의 날, ECA-EC 회원들이 협회의 미래에 관해 이야기 하고, 동료들과 함께 새로운 아이디어를 나누고 새 모델을 개발하고, 각자의 프로젝트를 발표할 수 있는 기회입니다.

저녁 [누구나 참가 가능] : 컨퍼런스 개회식, Cem Mansur의 기조 연설 및 아름다운 숙소에서 음악과 함께 하는 저녁 식사!

2018년 11월 17일 토요일

아침 [회원 전용] : ECA-EC 총회와 이사회 선거

오후 [누구나 참가 가능] : 짧은 총회에 이어 병행되는 세션 및 리허설과 공연 장소의 관계에 초점을 맞춘 합창에 대한 새로운 접근법을 다루는 인터랙티브(노래) 워크숍, 그리고 합창음악에 있어 터키 전통과 혁신에 관한 세션.

공연 업그레이드 방법 :

- **Maria van Nieuwkerken** (네덜란드) - 관중을 놀라게 하세요!
- **Dóra Halas** (헝가리) - 단원들을 참여시키세요!
- **Greg Gilg** (프랑스) - 비합창인을 위한 소닉(sonic)합창단
- **ECA-EC** 청소년 위원회 - 분위기, 리허설 밖의 단원들

전통에 있어서의 혁신 :

- **Ömer Faruk Belviranli** (터키) - 아나톨리아(Anatolia)의 전통적 노래 기법
- **Cemi'i Can Deliorman** (터키) - 터키 곡조의 발견

저녁 [누구나 참가 가능] : Gülay 박물관에서 Turkish State Choir 공연

자원봉사자가 우리의
합창세계를 연결한다

2018년 11월 18일 일요일

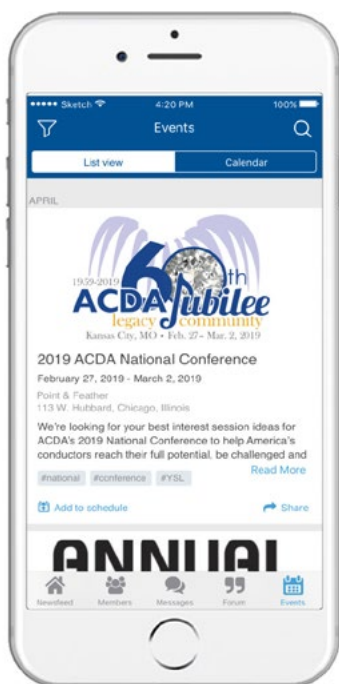
아침 [누구나 참가 가능] : 특별한 가이드가 안내하는 음악과 함께 하는 산책, 음악 안에서 아름다운 비둘기 계곡(Pigeon Valley)을 둘러보며 새로운 합창 친구들과 교류합니다. 산책용 신발 가져오세요.

상세 정보 및 등록 :

업데이트 된 프로그램 및 참가비 : www.EuropeanChoralAssociation.org

신청 마감일 : 2018년 9월 30일

상세 프로그램, 체류에 대한 실질 정보 및 총회 관련 서류는 2018년 10월말에서 11월초 등록한 대표들에게 발송됩니다.



미국 합창지휘자 협회(ACDA)

새로운 ACDA 앱

ACDA의 리소스 및 연결이 이제 스마트폰에서 가능해집니다! 6월부터 애플 스토어(Apple Store) 또는 구글 플레이(Google Play)에서 ACDA의 새로운 앱(무료)을 다운로드 할 수 있으며 합창에 관한 모든 정보를 받아 볼 수 있습니다. 이 앱은 컨퍼런스 툴 뿐만 아니라 연중 지속적으로 업데이트 되는 뉴스 및 그 밖의 다양한 기능을 제공합니다. 이러한 기능 중 일부는 비회원도 사용할 수 있습니다 :

- 지속적으로 업데이트 되는 최신 합창 뉴스 피드
- 이벤트 캘린더에 여러분의 콘서트를 게시할 수 있고 다른 공연의 날짜와 장소별 검색 가능
- 다른 합창 지휘자들 및 학생들과 주제별 대화 기능 및 메시지 보내기 기능
- 회원 디렉토리의 주 및 지역별 필터링 기능
- 스마트폰에서 바로 ACDA 멤버십 갱신
- ACDA 회의 자료 검색 및 개인별 스케줄러 기능

2018년 합창 연구 심포지엄

2018년 9월 14 - 15일리노이주 에번스톤(Evanston, Illinois), 미국

이 행사의 목적은 합창 연주, 합창 사운드, 합창 교육 및 형평성 및 포용과 같은 관련 분야에 대한 지식과 실습을 발전시키는 것입니다. 현재 제안서 모집 중입니다.

추가 정보 : [HERE](#)

관련성 : 노스 다코타 주립 대학의 3차 합창 심포지엄, ACDA 공동 후원

2018년 10월 11일 - 13일

파고(Fargo), 노스 다코타(North Dakota), 미국

*사회 정의 * 변화 * 다양성 * 영감 * 커뮤니티를 포함.

Craig Hella Johnson이 Conspire in Considering

Matthew Shepard를 특별 지휘. 콘서트 및 관심분야 세션.

<https://www.ndsu.edu/performingarts/music/symposia/relevance/>

ACDA 전국 대회는 2019년 2월 27일부터 3월 2일까지 미국 미주리 주 캔자스 시티에서 열립니다.

IFCM 창립회원 소식

유럽 음악 위원회(EUROPEAN MUSIC COUNCIL - EMC) 새 이사 선임

노르웨이 오슬로에서 노르웨이 음악 위원회(**Norwegian Music Council**)와 EMC가 주관하고 구성한 제8회 유럽 음악 포럼(European Forum on Music)이 6월 10일에 끝났습니다. EMC 회원 연례 회의는 2018년 6월 10일에 개최되었고 새로운 EMC 이사회원(**new EMC Board**)이 선출되었습니다.

- **Ian Smith**, 회장 (영국, 스코틀랜드의 Live Music Now의 추천)
- **Victoria Liedbergius**, 부회장 (노르웨이, 유럽 합창협회-유로파 칸타트의 추천)
- **Willem van Moort**, 재무이사 (네덜란드, 유럽 음악학교 노조의 추천)
- **Eirik Birkeland** (노르웨이, 유럽 음악학교 연합회의 추천)
- **Joanna Grotkowska** (폴란드, 폴란드 음악위원회의 추천)
- **Audrey Guerre** (프랑스, Live DMA의 추천)
- **Michalis Karakatsanis** (키프로스, 음악 정보센터 국제 협회의 추천)
- **David Zsoldos** (헝가리, 헝가리 음악위원회의 추천)

축하합니다!

7 위를 차지한 두 명의 후보자가 동일한 득표수를 얻었으므로 두 사람 모두 EMC 회원 연례회의 결정에 따라 이사회에 출석했습니다.

다음 연례회의 및 2019년 EFM의 에디션은 IMC 세계 음악 포럼(**IMC World Forum on Music**)과 동시에 열리며 IMC 창립 70 주년을 기념하게 됩니다. 날짜는 2019년 9월 27일부터 10월 1일까지이며 프랑스 파리에서 열립니다.

제8회 유럽 음악 포럼에 관한 상세 정보 : [press release](#)



ALLMÄNNA SÅNGEN & ANDERS WALL 작곡상, 스웨덴 읍살라(UPPSALA), 2019년 12월 1일

모든 직업과 국적의 여성 작곡가를 대상으로 하는 국제 경연대회. 출품작은 신곡이어야 하며 출판되지 않은 곡이어야 합니다. 가사는 새로 쓴 것과 기존의 것 모두 가능하며 작곡가가 선택하되 영어, 스웨덴어 또는 라틴어로 쓰여진 것이어야 합니다. 또한 곡은 4개에서 12개의 파트로 구성된 아카펠라 혼성합창곡으로 연주시간은 6분에서 9분 이내입니다. 우승곡은 Gehrmans Musikförlag AB에서 출판하여 배포하게 되며 스웨덴에서 가장 뛰어난 합창단 중 하나인 AllmännaSången 합창단이 초연합니다.

연락처 : AllmännaSången and Anders Wall, 프로젝트 매니저 Simon Arlasjö,

이메일 : award@allmannasangen.se - 웹사이트 :

<https://www.allmannasangen.se/asawca>

INT'L CHORAL FESTIVAL
 Norway, 13th - 19th July 2019


WORKSHOPS • SINGING TOUR • CONCERTS



www.coralua.com

제9회 AMERICA CANTAT 소식

2019년 4월 12일-21일, 파나마 Panama

창립 500주년을 기념하는 2019년 Ibero American Cultural Capital of the World가 태평양 해안의 아름다운 도시 파나마(Panama)에서 처음으로 열립니다. 전 세계의 합창단원, 감독 및 합창단과 함께 하는 10일 간의 프로그램입니다.

연락처: info@acpanama19.org

상세정보 <http://www.acpanama19.org/>

여러분의 합창 이벤트를 ICB와 IFCMeNEWS와 우리 웹사이트를 통해 세계에 홍보하세요

이제 www.IFCM.net 및 ICB.IFCM.net 그리고 월간 IFCMeNEWS와 계간 ICB에서 광고 공간을 사용할 수 있습니다. 가격과 공간의 크기는 [Reserve A Space form](#)에서 확인하세요.

여러분의 합창 이벤트의 홍보를 위해 우리의 웹사이트와 미디어의 우수한 사용 통계자료를 활용하세요!

WHAT'S GOING ON IN OUR CHORAL WORLD IN JULY AND AUGUST 2018

26 June-2 July : picfest - Youth Choral Festival, Eugene, Oregon, USA - <http://picfest.org/>

27 June-8 July : Salzburg Choral Festival Jubilate Mozart!, Austria -

<http://mozartchoralfestival.org/>

27 June-1 July : Fundy Sound: a Choral Festival by the Sea, Saint John New Brunswick, Canada - <http://fundysound.com>

27 June-1 July : 6th Per Musicam Ad Astra, International Copernicus Choir Festival and Competition ; Toru , Poland - www.meeting-music.com

28 June-2 July : Serenade! Washington, DC Choral Festival, USA -

<http://classicalmovements.org/dc.htm>

28 June-1 July : 20th International Cantus MM Choir and Orchestra Festival, Salzburg, Austria - www.cantusmm.com

29 June-3 July : FICA'18 international choral festival, Aveiro, Portugal -

<https://www.voznua.com/en/fica/about/>

29 June-15 July : Festival of Voices, Hobart, Tasmania, Australia -

<https://festivalofvoices.com/>

29-30 June : 4rd International Choral Festival of Antonín Dvorak "Dvorak's Choral Summer", Prague, Czech Republic - www.or-fea.cz

29 June-3 July : 2018 Podium on the Edge, Singing from Sea to Sea to Sea, St. John's Newfoundland & Labrador, Canada - www.podiumconference.ca

30 June-9 July : IHLOMBE South African Choral Festival, Cape Town, Pretoria, Johannesburg & Game Park, South Africa - http://classicalmovements.org/s_af.htm

1-4 July : 11th Orientale Concentus International Choral Festival 2018, Singapore -

www.orientaleconcentus.com/

1-8 July : Join Henry Leck to sing in Reykjavik, Iceland - www.Klconcerts.com

2-8 July : 53rd International Choral Music Festival Barcelona, Spain - www.fcec.cat

3-7 July : International Choral Kathaumixw, Powell River, Canada - www.kathaumixw.org

3-8 July : Llangollen International Musical Eisteddfod, United Kingdom -

<http://eisteddfodcompetitions.co.uk/>

4-8 July : Sing Berlin! Germany - www.meeting-music.com

4-9 July : IFAS 2018 – 25th International Festival of Academic Choirs, Pardubice, Czech



Republic - www.ifas.cz

4-8 July : 9th Salerno Festival, International Choral Festival, Salerno, Naples and Amalfi Coast, Italy - www.feniarco.it

4-14 July : 10th World Choir Games, Tshwane, South Africa -

www.interkultur.com/events/world-choir-games/tshwane-2018/

5-8 July : International Youth Music Festival I & Slovakia Folk, Bratislava, Slovak Republic - www.choral-music.sk

5-15 July : Rhapsody! International Music Festival, Prague, Czech Republic & Vienna, Salzburg, Austria - <http://classicalmovements.org/rhap.htm>

5-8 July : 36th International Choir Festival of Preveza, 24th International Competition of Sacred Music, Preveza, Greece - <http://prevezafest.blogspot.gr/>

5-8 July : 55th International Choral Competition Castle of Porcia, Spittal an der Drau, Austria - <http://www.chorbewerb-spittal.at>

6-11 July : 12th Summa Cum Laude International Youth Music Festival, Vienna, Austria - www.sclfestival.org

7-13 July : 5th International Choir Festival Coralua, Trondheim, Norway www.coralua.com

8-11 July : International Contest Sun of Italy, Montecatini Terme, Toscana, Italy - www.fiestalonia.net

8-12 July : Golden Voices of Barcelona, Spain - www.fiestalonia.net

10-13 July : 2nd Leonardo Da Vinci International Music Festival, Florence, Italy - www.florencechoral.com

10-15 July : Brahms's Ein Deutsches Requiem Workshop and Performance with David Lawrence (UK), Hobart, Tasmania, Australia - <https://festivalofvoices.com/>

10-15 July : Contemporary A Cappella Workshop and Performances with Deke Sharon (USA), Hobart, Tasmania, Australia - <https://festivalofvoices.com/>

11-15 July 2018 9th Musica Eterna Roma International Choir Festival and Competition, Italy - www.meeting-music.com

12-15 July 2018 12th International Choir Competition, Miltenberg, Bavaria, Germany - www.chorwettbewerb-miltenberg.de

14-17 July : Sydney Opera House Gala Festival Concert 2018 with Craig Hella Johnson, Australia - www.klconcerts.com

14-21 July : Choralp 2018, Briançon, France - www.choralp.fr

14-22 July : Zêzerearts Choral Festival 2018, Tomar, Médio-Tejo Region, Portugal - www.zezerearts.com/

15-22 July : 10th European Seminar for Young Choral Composers, Aosta, Italy - www.feniarco.it

15-22 July : Capriccio Français Summer Academy, Barcelona, Catalonia, Spain - www.academie.capricciofrancais.com

15-23 July : 57th International Seghizzi Choral Competition and Festival Gorizia, Italy - www.seghizzi.it

16-27 July : A Few of Our Favourite Musicals: Children's Voice Camps, Toronto, Ontario, Canada - <https://www.rcmusic.com/learning/royal-conservatory-school/camps-royal-conservatory-school>

19-22 July : Paris Rhythms, France - www.fiestalonia.net

19-25 July : 14th China International Chorus Festival Come to Beijing, Listen to the Songs of the World, Beijing, China - www.cicfbj.cn/en

19-27 July : Sicily Choral Institute, Sciacca, Italy - <http://www.sicilychoralinstitute.com/>

21-28 July : International Children's Choir Festival at Canterbury Cathedral & London, United Kingdom - www.music-contact.com

JULY 2018

자원봉사자가 우리의
합창세계를 연결한다



IFCMeNEWS

22-28 July : Choir Conducting Workshop, Arosa, Switzerland -

<http://www.cattapan.ch/naechste-kurse/>

23-26 July : International Youth Music Festival II and Bratislava Cantat I, Slovak Republic -

www.choral-music.sk

24-28 July : 7th Bali International Choir Festival 2018, Denpasar Bali, Indonesia -

www.bandungchoral.com

26-29 July : World Peace Choral Festival Vienna 2018, Austria - www.wpcf.at

26-30 July : 14th Annual Choral Festival of the Aegean's "Young Artist Opera and Oratorio Competition", Syros Island, Greece - <http://www.festivaloftheaegean.com/>

27 July-5 Aug : Europa Cantat Festival 2018, Tallinn, Estonia - www.ecpecs2015.hu

27 July-5 Aug : Europa Cantat Festival 2018, Tallinn, Estonia - <https://ectallinn2018.ee/>

3-27 Aug : Edinburgh International Chorus Festival, United Kingdom - <https://www.eif.co.uk>

3-8 Aug : International Choral Festival The Singing World, St. Petersburg, Russia -

<http://singingworld.spb.ru/en/>

5-8 Aug : 2nd Andrea del Verrocchio International Music Festival, Florence, Italy -

www.florencechoral.com

12-17 Aug : Ludlow Summer School, United Kingdom - www.lacock.org

15-18 Aug : Asia Kodály Symposium 2018, Kaohsiung, Taiwan – China - <http://kam.sg>

16-20 Aug : San Juan Canta International Choir Competition and Festival, Argentina -

<http://sanjuancanta.com.ar/>

17-24 Aug : Berlin International Masterclass for Choral Conducting 2018, Berlin, Germany -

<https://www.rundfunkchor-berlin.de/en/>

17-26 Aug : 12th International Youth Chamber Choir Meeting, Usedom Island (Baltic Sea), Germany - www.amj-musik.de

20-24 Aug : The Harold Rosenbaum Choral Conducting Institute Workshop, New York, USA -

<http://www.haroldrosenbaum.com/institute.shtml>

22-26 Aug : International Festival of choirs and orchestras in Paris, France - <https://www.mrf-musicfestivals.com/international-choir-orchestra-festival-in-paris-france.phtml>